



Sayı : 38591462 - 455.04 - 2020 - 1093

30/03/2020

Konu : Konaklama Tesislerine Erken Rezervasyon Avansları Geri Ödeme Finansmanı

Sirküler No :393

Sayın Üyemiz,

Kültür ve Turizm Bakanlığı Yatırım ve İşletmeleri Genel Müdürlüğü'nün web sayfasında yayınlanan 25.03.2020 tarih ve 277530 sayılı yazıda özetle;

-Çin'de ortaya çıkarak, tüm Dünyaya yayılan ve Dünya Sağlık Örgütü tarafından "Pandemi" kapsamına alınan Yeni Koronavirüs (COVID-19) salgınına yönelik tedbirler kapsamında; Gerek konaklama tesislerinin sezon açılışını ertelemeleri veya işletme faaliyetlerine ara vermeleri, gerekse ülkelerin salgının yavaşlatılmasına yönelik seyahat uyarıları, uçuş yasakları, belli ülke vatandaşlarının girişlerinin sınırlandırılması gibi "mücbir sebep" olarak kabul edilen uygulamalar sonucunda, konaklama taleplerinin çok azalmış olduğu ve konaklama tesislerinin nakit akışlarında da ciddi bir aksamaya neden olduğu, bu uygulamaların sonucunda, tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından, konaklama tesisleri ile yapılan sözleşmelerin/rezervasyonların iptali ve sözleşmeler kapsamında yapılan ön ödemelerin iadesi taleplerinin de konaklama tesislerini finansal açıdan zorlayacağını öngörüldüğü,

-Bakanlıklarınca, **2020 yaz sezonu rezervasyonlarına ilişkin tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından konaklama tesislerine yapılan ön ödemelerin iadesi taleplerinin yerine getirilmesinde konaklama tesislerine finansman desteği sağlanmasını hedefleyen bir kredi paketi üzerinde kamu bankaları ile mutabakata varıldığı,**

Buna göre;

1-Krediden, Kültür ve Turizm Bakanlığı'ndan turizm işletmesi belgeli veya kısmi turizm işletmesi belgeli olan konaklama tesisleri kredibiliteleri oranında yararlanabileceği,

2-Kredi, 27 Mart 2020 tarihinden önce, tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından konaklama tesislerine 2020 yaz sezonu rezervasyonları için yapılmış olan ön ödemelerin iadesinin finansmanında kullanılacağı,

3- Kredinin vadesinin 6 ay olduğu,

4-Kredi tutarı, banka tarafından, otel adına doğrudan iade yapılacak olan tur operatörünün / seyahat acentasının banka hesabına yatırılacağı,

5- Başvurular Kültür ve Turizm Bakanlığı üzerinden kamu bankalarına yapılacağı,

hususları belirtilerek, başvuru için gerekli evraklar yazıda yer almaktadır.

Söz konusu yazı ve kredi başvuru esasları Odamız Web Sayfasında (www.denizticaretodasi.org.tr) Duyurular/Turizm Bölümlerinde yayınlanmakta olup, ayrıca e-posta ekinde gönderilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU

Genel Sekreter



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/L553JS>

Bilgi için: İpek SAPMAZ Telefon: 02122520130/256 E-Posta: ipek.sapmaz@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye

Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr Kep: imeakdto@hs01.kep.tr



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.

**Ek:**

- 1- Konaklama Tesislerine Erken Rezervasyon Avansları Geri Ödeme Finansmanı (2 sayfa)
- 2- Kredi Basvurusu Esasları (3 sayfa)

Dağıtım:**Gereği:**

- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- İMEAK DTO 14,31,38,39,45,46 ve 48 No'lu Meslek Komitesi Başkan ve Üyeleri
- S.S. Mavi Marmara Deniz Yolcu ve Turizm Mot. Taş. Koop.
- S.S. Turizm ve Yolcu Deniz Taşıyıcılar Koop.
- S.S. Avrasya Deniz Taş. Turz. Hiz. İnş. San. ve Tic. Aş.
- Beyden Deniz Ulaşım Hizmetleri Tic. Ltd. Şti.
- S.S. Boğaziçi Yolcu ve Tur. Den. Mot. Taş. Koop.
- S.S. Tarihi Mavi Haliç Dolmuş Deniz Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- S.S. İstanbul Kartal Maltepe Bostancı Adalar Yük Taş. ve Gemi Serv. Den. Motorlu Taş. Koop.
- İstanbul Turistik Yüzer Tesis İşletmeleri Derneği
- İstanbul Turizm İşl. Ticari Motor Yatlar Derneği
- OR-TUR (Ortaköy Turistik Yolcu Taşımacılığı Derneği)
- S. S. Bebek Ticari Yatlar ve Yolcu Taşımacılığı
- S. S. Bebek Ticari Yatlar ve Yolcu Taşımacılığı
- Tüm Yat Limanı İşletmeleri

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- Deniz Turizmi Çalışma Grubu



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/L553JS>

Bilgi için: İpek SAPMAZ Telefon: 02122520130/256 E-Posta: ipek.sapmaz@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye

Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr Kep: imeakdto@hs01.kep.tr



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.



T.C.
KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Yatırım ve İşletmeler Genel Müdürlüğü
Kontrolörler Kurulu Başkanlığı

Sayı : 71490862-324[324]-E.277530

25.03.2020

Konu : Konaklama Tesislerine Erken
Rezervasyon Avansları Geri Ödeme
Finansmanı

DAĞITIM YERLERİNE

Çin'de ortaya çıkarak tüm Dünyaya yayılan ve Dünya Sağlık Örgütü tarafından "Pandemi" kapsamına alınan Yeni Koronavirüs (COVID-19) salgınına yönelik tedbirler kapsamında, Bakanlığımızca halen sezonu açmamış olan konaklama tesislerinin sezon açılışını bu aşamada Nisan ayı sonuna ertelemeleri önerilmiştir, ayrıca, sezonu erken açan veya yıl boyu faaliyet gösteren konaklama tesislerinin de faaliyetlerine ara verme zaruretinin ortaya çıkabileceği öngörülmektedir.

Diğer yandan, özellikle yurtdışı pazarlara yönelik çalışan konaklama tesislerinin sezonluk kontenjan sözleşmesi yapmaları ve sezonla ilgili hazırlıkların finansmanı amacıyla sözleşme kapsamında verilecek hizmetlere mahsuben tur operatörlerinden ön ödeme almaları yaygın bir uygulamadır. Aynı uygulama, özellikle son yıllarda Bakanlığımızın öncülüğünde gerçekleştirilen erken rezervasyon kampanyaları sonucunda, yerli seyahat acentaları ile yapılan sözleşmelerde de yapılmaya başlanmıştır.

Gerek konaklama tesislerinin sezon açılışını ertelemeleri veya işletme faaliyetlerine ara vermeleri, gerekse ülkelerin salgının yavaşlatılmasına yönelik seyahat uyarıları, uçuş yasakları, belli ülke vatandaşlarının girişlerinin sınırlandırılması gibi "mücbir sebep" olarak kabul edilen uygulamaları sonucunda konaklama taleplerinin çok azalmış olması, konaklama tesislerinin nakit akışlarında ciddi bir aksamaya neden olmuştur. Buna ek olarak, belirtilen uygulamalar sonucunda, tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından, konaklama tesisleri ile yapılan sözleşmelerin/rezervasyonların iptali ve sözleşmeler kapsamında yapılan ön ödemelerin iadesi taleplerinin de konaklama tesislerini finansal açıdan zorlayacağı öngörülmektedir.

Bakanlığımızca, 2020 yaz sezonu rezervasyonlarına ilişkin tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından konaklama tesislerine yapılan ön ödemelerin iadesi taleplerinin yerine getirilmesinde konaklama tesislerine finansman desteği sağlanmasını hedefleyen bir kredi paketi üzerinde kamu bankaları ile mutabakata varılmıştır. Buna göre;

1- Krediden, Kültür ve Turizm Bakanlığından turizm işletmesi belgeli veya kısmi turizm işletmesi belgeli olan konaklama tesisleri kredibiliteleri oranında yararlanabilecektir,

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

2- Kredi, 27 Mart 2020 tarihinden önce, tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından konaklama tesislerine 2020 yaz sezonu rezervasyonları için yapılmış olan ön ödemelerin iadesinin finansmanında kullanılacaktır,

3- Kredinin vadesi 6 aydır,

4- Kredi tutarı, banka tarafından, otel adına doğrudan iade yapılacak olan tur operatörünün/seyahat acentasının banka hesabına yatırılacaktır,

5- Başvurular Kültür ve Turizm Bakanlığı üzerinden kamu bankalarına yapılacaktır.

6- Başvuru belgeleri;

a) Dilekçe (Alınan erken ödeme miktarının ve ödeme yapılacak tur operatörü/seyahat acentasının adı, hesap numarası ile talep edilen toplam kredi miktarı bilgilerini içeren)

b) İlgili Tur Operatörüne/Seyahat Acentasına Ait Alacak Hesabının Muavin Hesap Dökümü (Yeminli Mali Müşavir/Mali Müşavir tarafından onaylanacaktır.)

c) Tur Operatörü/Seyahat Acentası ile Yapılan Sözleşme örneği.

d) Şirkete ait "İmza Sirküleri" veya şahıs işletmeleri için "İmza Beyannamesi" örneği.

Bu destekten yararlanmak isteyenler belirtilen evraklarla birlikte Bakanlığımız Yatırım ve İşletmeler Genel Müdürlüğüne başvuru yapması gerekmektedir.

Bilginizi rica ederim.

 e-imzalıdır

Mehmet Nuri ERSOY
Bakan

Dağıtım:

Türkiye Otelciler Federasyonuna
Türkiye Otelciler Birliğine

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

smet önü Bulvarı No:32 Emek / ANKARA
Telefon No : (312) 470 71 23 Belgegeçer No : (312) 470 69 85
internet adresi : www.kulturturizm.gov.tr

Bilgi için:Ramazan ALKAN
Kontrolörler Kurulu Başkanı



DUYURU

Bakanlığımızın 25/03/2020 tarihli ve E.277530 sayılı yazısı ile açıklanan Erken Rezervasyon Avansları Geri Ödeme Finansmanına ilişkin kredi talebinin başvuru esasları aşağıda açıklanmaktadır.

* Kredi, 27 Mart 2020 tarihi ve öncesi, tur operatörleri/seyahat acentaları tarafından konaklama tesislerine, 2020 yaz sezonu rezervasyonları için yapılmış olan ön ödemelerin iadesinin finansmanında kullanılacaktır.

* Kredi en fazla 6 (altı) ay vadeli olacaktır.

* Kredi tutarının, banka tarafından, tur operatörü/seyahat acentasının banka hesabına, otel adına yatırılması sağlanacaktır.

* Bakanlığımızdan Turizm İşletmesi Belgesi veya Kısmi Turizm İşletmesi Belgesi bulunan tesisler başvuru yapabilecektir.

* Başvurular Kültür ve Turizm Bakanlığı Yatırım ve İşletmeler Genel Müdürlüğüne yapılacaktır.

* Başvurular ekte yer alan dilekçe örneği ve bilgi tablosu doldurularak ve tablo eki belgelerle birlikte yapılacaktır.

* Değerlendirmenin sağlıklı yapılmasını temin açısından, Tablo ekindeki Muavin Hesap Dökümleri Türk Lirası cinsinden ve ilgili miktarlar tercihen fosforlu kalemle işaretlenmiş olarak gönderilecektir.

*Tablo, Mizan ve Muavin Hesap Dökümleri yeminli mali müşavir onaylı olarak gönderilecektir.

*Tabloda 2019 yılına ait ilgili Tur Operatörüne/Seyahat Acentasına ait mahsup ödemelerine yer verilmeyecektir.

*Tabloda, sadece 27 Mart 2020 tarihi ve öncesi tahsilatı gerçekleşen, 2020 yaz sezonu Erken Rezervasyon Avansları ödemeleri yer alacaktır. (2020 yaz sezonu için erken rezervasyon avansı olarak alınsa bile, vadesi 27 Mart 2020 tarihinden sonra olan, kıymetli evrak türündeki ödemelere tabloda yer verilmeyecektir.)

*Başvuruların **13 Nisan 2020** tarihi saat **18:00'** e kadar Bakanlık evrakına giriş yapacak şekilde gönderilmesi gerekmektedir.

Başvurulara ilişkin bilgi alınacak irtibat numaraları: **30 Mart 2020** tarihi itibariyle

İsim	Telefon
Murat ÖZDEMİR Başkontrolör	0312 470 72 61
Mücahid ÜSTE Kontrolörler Kurulu Başkan Yrd.	0312 470 72 53
Barış Can ÜSTÜNTAŞ Kontrolörler Kurulu Başkan Yrd.	0312 470 72 07

KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Yatırım Ve İşletmeler Genel Müdürlüğüne

İlgi:25/03/2020 tarihli E.277530 sayılı Bakanlığınız yazısı

Bakanlığınızdan aşağıda bilgileri belirtilen tesisimize ilişkin olarak, erken rezervasyon avanslarının geri ödenmesine yönelik olarak ekte yer alan tabloda belirtilen bilgiler çerçevesinde kredi talebinde bulunmaktayız.

Gerekli değerlendirmenin yapılarak, talebimizin ilgili kamu bankasına iletilmesi için gereğini arz ederiz.

YETKİLİ İMZASI/FİRMA KAŞESİ

TESİSİN İLİ	
TESİSİN ADI	
BELGE NO	

ERKEN REZERVASYON AVANSLARI BİLGİ TABLOSU

SEYAHAT ACENTASI / TUR OPERATÖRÜNÜN ADI	ALINAN AVANS MİKTARI (TÜRK LİRASI CİNSİNDEN)	SEYAHAT ACENTASI / TUR OPERATÖRÜNÜN IBAN NO

TALEP EDİLEN KREDİ MİKTARI (TL)	
---------------------------------	--

Not: Bu tablonun yeminli mali müşavir tarafından onaylatılarak gönderilmesi gerekmektedir.

Kaşe / İmza / Mühür

EKLER :

- 1) 2019 Yılı Ayrıntılı Mizanı (Yeminli Mali Müşavir tarafından onaylanacaktır.)
- 2) 2019 Yılı İlgili Tur Operatörüne/Seyahat Acentasına Ait Alacak Hesabının Muavin Hesap Dökümü (Yeminli Mali Müşavir tarafından onaylanacaktır.)
- 3) 2020 Yılı İlgili Tur Operatörüne/Seyahat Acentasına Ait Alacak Hesabının Muavin Hesap Dökümü (Yeminli Mali Müşavir tarafından onaylanacaktır.)
- 4) Tur Operatörü/Seyahat Acentası ile Yapılan Sözleşme örneği.
- 5) Şirkete ait "İmza Sirküleri" veya şahıs işletmeleri için "İmza Beyannamesi" örneği.
- 6) İlgili Tur Operatörü/Seyahat Acentasından alınacak Cari Hesap Mutabakatı (Erken rezervasyon ödemesinin iadesini kapsayan)